

Dieses Werk wurde Ihnen durch die Universitätsbibliothek Rostock zum Download bereitgestellt.

Für Fragen und Hinweise wenden Sie sich bitte an: digibib.ub@uni-rostock.de

---

Georg Mylius Petrus Johannis

**En Christelig Predican om Herrans helga Natward/ ther inne kungiordt warder  
medh hwilka falska grep/ then Caluiniska hoopen gemeenliga plägar vthlåta sitt  
Sacramentswermerii/ och huru en Christen skal ther emoot förwara sigh**

Rostock: Mölleman, 1601

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn757637302>

Druck Freier  Zugang



P. J. Gotho & G. Mylio  
Predikan om  
Herrans Nattvard.

F

4017

JW

Fl-4017  
(R)





Universitäts  
Bibliothek  
Rostock

[http://purl.uni-rostock.de  
/rostdok/ppn757637302/phys\\_0004](http://purl.uni-rostock.de/rostdok/ppn757637302/phys_0004)

DFG

**E**n Christelig Pre-  
dican om HEKrans helga  
Natward/ther inne fungiorde war-  
der medh hwilka falska grep / then  
Caluiniska hoopen gemeenliga plå-  
gar vthlåta sitt Sacramentswer-  
merii / och huru en Christen  
skal ther emot förs-  
vara sigh /

Hållin i Wittenberg på Skådre  
Torsdaghs aff Georgio Mylio D. och  
Professor i Jena/ och på samma tijdh  
Kyrkionnes Föreständare och Superin-  
tendens i Wittemberg /  
Anno Christi 1592.

Vtehålfat och utgångin aff  
PETRO IOHANNIS Gotha  
Norcopensi.

Prentat i Rostock aff Stephan  
Mölleman / M. D. C. I.

Texten til essterföliande Predi-  
can/är tagin aff Christi Phnos Historia/  
om then Gamla och Nyia Pä-  
schan/och om fotatvätningen.

## Textens Utblågning.

**S**Thenna dags förelästna  
Lection/ hvilken hörer til  
then första Actum i Chris-  
sti phnos Historia / warda  
try sycke bescreffne / om  
hvilka man/ esster gammalt brw/ plå-  
gar handla på thenna dagh.

Thet första/ är om then gamla Pä-  
schan/ som än nu kommer aff gamla Tes-  
tamentet/ och aff Mossi Leuitiska Lagh/  
then Christus och så haffuer hållit medh  
sinom Låriungom på thenna dagh. Ty  
medan i Mossi Lagh var Judafolkena  
aff Gudi alvarliga besfatat / att hwar  
och en Hwsfader skulle / på thenna tiden  
om Päschona slachta ett Låmb / och  
medh sitt Hwsfolk upåtat / och brwka  
ther brede vid några besynnerliga Ceres-  
monier /

1724. 6. 29.

monier/ som Gudh ther til hade förordet  
nat: Så wil ock Christus / som war  
kommin/ icke til att vplossa / vthan til att  
vpfylla Lagen / hērsamliga fērhålla sīgh  
emoot samma Gudz ordning och gamla  
Lagh/ och instälte sīgh ther til litet för  
sina pijna. Och eftter han hade intet egit  
Hws eller Booning i Jerusalem/ så gif-  
ver han sinom Lāriungom besalning/ att  
tilreeda samma Påschalamb vthi ett  
fremmande Hws: Men doch medh såda-  
na Gudomliga krasse/ weskap och Alz-  
mechtigheet/ att man kan oppenbarliga  
see/ att alt är honom wetterligit som steer  
i thenna Verldenne / och att han är en  
Herre össuer alt / ja är ock Mennistior-  
nes hiertas Ransakare/ och aldeles Mech-  
tigh. Tå nu then kåre Herren JEsus  
staar mit vthi werket / och håller then  
gamla Påschan/ begynnar han göra ena  
predican om sina åsfundan/ huru hiertelis-  
ga han haffuer begårat / att then tijden  
mätte komma i hwilkom han lunde håll-  
la ock begåå sådana Närvarande På-  
scha medh sinom Lāriungom. Ty thet  
är nu så flerran / att han skal här eftter  
icke

icke meera hålla sådana Påscha medh  
them/ och icke meera dricka medh them  
thet som är wuxit aff Vijnträå. Alt  
thetta hörer/ til thet gamla bröket / ther  
vppå skal nu warda gjorde en ånda / och  
ett nytt skal begynnas. Thet förra må-  
ste återvenda / och är förhandenne/ att  
ett Nye måste nu aff honom sichtats.

Til thet andra / hvilket är tå sådant  
Nyit aff Påschonne/ som Christus haff-  
uer stichtat och infördt vthi thens gam-  
la Påschonnes stadh? Thet är/ mine  
färestle i Herranom/ then helige och hög-  
wårde Natworden/ i hvilkom skal icke  
meera warda handlat medh skugga och  
medh Lambsons figurliga Kött/ som for-  
dom/ vthan medh sinom sanna Lekamen  
o h naturliga Kött/ och icke meera medh  
Lamzens figurliga Blod/ som skedde  
vthi then gamla Påschonne/ vthan medh  
sinom sanferdiga och naturliga Blod.  
Til hvilka båda heliga och hégha Häff-  
uors sanna myttelse och annammelse/  
han haffuer på thenna dagen sichtat och  
insat Natwardens heliga och högwerdiga  
Sacrament. Thetta är thet andra.

Til

Til thet tredie/ Tå thesse både worto  
bestälte/ står then kare Herren Jesus  
vp ifrå Malijdenne/ binder om sijg ett  
linnet kläde/ tager walen vihi ett Vädes-  
ken/ och begynner rundt om kring twåå  
fina Låriungars fötter och åter törcka  
them. Dessaer hwilkit ringa och tiånts  
achtiga werk Herren gör sinom Låriun-  
gom ena sköna och herliga Predican före-  
ställandes them sitt egit Exempel och bes-  
salandes them alwarliga Kårliekens  
Nyia Bed/ att såsom Han/ iheras  
Herre och Mestare/ haffuer nu tiånt  
them/ altså/ och mykit meer/ skole ock the/  
hans Låriungar/ älsta hwar annan in-  
byrdes/ och iu bewissa hwar androm alla  
tienst och goden wilia/ såsom wid hwil-  
kit werk man besynnerliga och egenliga  
kan kenna/ att the åre hans Låriungar.  
Medh thetta tredie syreket wärder en-  
deels lärda och kungiordt/ huru och medh  
hwad beredelse man skal nyttia och vnd-  
så Herrans Jesu Christi helga och hög-  
verdiga Natward.

Att handla om alla thenna try sy-  
ken på en tijd/ besynnerliga esster ned-

D

törsten/

törftien är nästan omégheligt. Så  
wil ock ordningen/ som i thenna Kyrko  
hålls/ het icke wäl lijsa. Ty thenne  
dagen warder aff alder förnemligast fäls-  
lader Dies Coenæ Dominicæ. Herrans  
heliga Natwardz Dagh. Ty såsom  
het helga Sacramentet är på thenna  
dagen aff HE Kranom Christo sielfuom,  
stichtat och insatt/ Altiså warder ock thet-  
ta brövet i Kyrkionne hallit / att man på  
thenna dagen förnemligast predicar och  
handlar om samma Sacramenie/ Vid  
hwilken sedh och ordning iaah medh retta  
ock skal förhålla migh. Men eftter en  
lång tijph är i thenna handelen ther oppå  
arbetat/ genom then förföriska Sacra-  
menterista och Caluinista hoopen/ huru  
man måtte affööra Edher på Sacra-  
mentarnes Swermerij/ falska Låra/  
och Swordeegh/ och alisa bårttryckia then  
reena Lucheriska Låran om thetta Huff-  
uudstycket / vthu hiertat / och vthroota  
henne vthu thenna Landen/ förnemligast/  
vthu thenna Staadz Kyrko och Schos-  
la / I hwilko företagande/ then leede  
Satanas doch litet haffuer vthrettat och  
skadat

Skadat hoos mestā parten aff Edher Kårs  
heet/ och then barmhertige Guden haff-  
uer genom annor medel affwaardt och  
förtagit samma farlighett och onda til-  
bod: Så wil iagh på thenna tijden  
aleena wiisa och fungera Edher Kårlig-  
heet the grep och renker / medh hvilka  
the plåga tilfoga Folkena theras företal-  
da Swermerij/ och ther medh the för-  
nemligast och gemenliga besmyckia ihes-  
ras falska Låra. Och wil iagh göra  
sådant tilthen ånda/ icke aleena att Edher  
Kårligkeit må see / huru stemmeliiga  
man haffuer achtat förra Folket baak om  
Liwset/ och Talså mågen färnimma/  
hvilka stora wilsarelse/ ofall och skada  
vndkomne åren / vthan ock på thet  
mågen medh godom grund och trocksam-  
ma berättelse förvarade wara emoot  
alla thens Caluinista hoopes wilsarelser  
och förförelser/ om sådant någrom fram-  
beles til åventyrs mötta kunde/ hvilket  
Gudh doch genom sina Faderliga Al-  
mechtigheet/ aldranådigast fertaga och  
affwenda wille. Ther medh wille  
hwar ock en Caluinist låta migh blissua

D ii

til

til fridz och obesverat / medh otijdiga  
dispuerings och lijsst förelastande / att  
på thenna dagen är alzingen tijdh eller  
lägenheet til att fööra några trätta på  
Baanen / ther CHAISEVS siellf  
icke haffuer funnit lijsda sina Låriungars  
lijsfuande hoos Natwarden / och så al-  
warliga predicat them Bodet om kårles-  
ken. Thesse både åre migh fannerliga  
icke ovitterlige / Men vår meening är  
icke här antingen til att yppa några nyia  
trätta / eller drijsua något gañhalt ono-  
digli lijsst / Om ock någor ibland edher  
wore / som haffuer lust til att fåtta / säger  
S. Paulus / han wete att wi haffuom  
icke then seden / icke Gudz Församling  
heller. Så är oþ ock i thenna handelen  
alzintet til att göra om egna åhra eller  
om Primats eller Herraweldes fåfenga  
narrakapa / ther om HERrans Lårium-  
gar på then tijden skilat tige woro och  
lijsfuade / Utan wi haffuom här til att  
göra om vårs Freisares Jesu Christi  
åhra och Låra / och ågåär hans aldras-  
helgasta Sacramene / och the höghsta  
Haffuorna / össuer hvilka wi i thenna  
Werls

Verldenne haffuom til att strijda / om  
vårs HCEKres och Grelsares Jesu Chri-  
sti sanna Lekamens och Blodz deelachtig-  
heet. Therfore haffuom wi stoora or-  
saak til att vårda os här om. Ther om  
ock på thenna tijphen / att grundeliga  
funna handla / wille HCEKren Christus  
self medh sinne närwarelse mildeliga  
göra os bistand / och ther til förlåna os  
sins helga Andes krafft och förmåga/  
Amen.

Mer Sacramenterne wilia förra  
theras Swermerii Folkena vppå / så  
gissua the gemenliga före / att ther är nu  
emellan vara och theras Låra icke meer  
så stor åtskilnat / såsom man tencker /  
och är nu ingen stridh emellan the Lu-  
theriska och Caluiniska / öfver then frå-  
gan / Om man i them heliga Natwar-  
denom sanferdeliga nyttiar och vndfär  
Christi sanna Lekamen och Blod / ty  
thetta wore hoos båda parterna bekende /  
och är man i thenna puncten aldeles  
eens. Utan strijden är alena de modo,  
huru / och vppå hwad fått thet gåar til/

D iii att

att man i them helga Natwardenom åter  
och dricker Christi sanna Lekamen och  
Blod. Ty här aff kommer thet/ att  
the vppå thet aldraprechtingoste prala/  
nästan medh våra Kyrkiors och Lärares  
egna ord / och såya: Wij vndfäm i  
thens heliga Natwardens retta brw/  
Christi sanna Lekamen och Blod / och  
åwen then Lekamen/ hvilken han haffuer  
anammat i thens heliga Jungfrunes  
Mariæ Lijsse / och then som haffuer  
hengt uppå thens heliga Korsens Tråå.  
Item/ wij drickom åwen then Bloden/  
hvilkun Christus haffuer vthgantit för os/  
på thens heliga Korsens Tråå. Besvås  
ra sig för then skul emot våra Kyrkior/  
och beklaga sig vppå thet högsta / att  
them skeer för näär/ i thet the warda bes  
skyte/ lika som försakade och falade the  
emoot Christi Lekamens och Blodz san-  
na närvarelse i them heliga Natwardes  
nom. I hvilkom punet the är doch  
medh våra Kyrkior aldeles enige/ aleena  
de modo, huru medh sådana närvarelse  
går til/ är the än nu icke medh os för-  
liste. Thetta theras föregessuande/är  
egentz

egentliga sijt vth aff them meest / att the  
wilja förolempa våra Kyrkior och Lä-  
rare / lika som nödgade man sijg til  
them / och föörde man om thenna saaken  
na onödiga tråtta och strijd / ther the  
doch på theras siida gerna wille haffua  
fred och roo. Nu wore thet ukwäl  
högeliga önskandes / att saaken wore  
medh them så fierran kommin / att the  
trodde och bekende wärts HECres och  
Frelsares JESVCHRISTI Lekamens och Blodz sanna närvarelse i  
them högwerdiga Natwardenom. Ty  
når thet worekommis så wiidt / hoppades  
man / att thenna förar geliga strijden fin-  
ge här effter snart sin wagh. Men  
här warden Skalekens hand (effter ord-  
språket) strax begripin i Säckennom.  
För ty är thet så / att strijden är aleena  
de modo, hurnu thet går til medh Christi  
heliqa Lekamens och Blodz närvare-  
lse i Natwardenom / och thetta är altså  
effter theras mening / een onödig strijd ?  
hwi gåā the tå icke strax ifrå theras  
scriffluse / och låta kriget fa en ända ?  
Men ther til haffua the an nu liten

D iii

luf

lust hafte / Ja / haffua än nu aldrig  
hafte någon wilia ther til. Och seer  
man thet skijnbarliga / att altijd varde  
tree eller fyra Böcker och Scrifffier hoos  
hem scrifffne om thenna disputation,  
förr än man seer / att vår port låter vp-  
penbarliga aff prentet vthgåå ena.

Men här emoot wille Edher Kärlig-  
heet medh nooksamom grund låta beträt-  
ta sigh / att wärå Kyrkior haffua ju al-  
tijd solenniter protestterat / och wilia alle  
Lutheriske än nu i thenna dagh tijh haff-  
ua förclarat sigh / att man alvrig haff-  
uer welet disputerà medh någrom/ de  
modo, om fått och mått til Christi Es-  
kamens och Blodz närvarelse i Natwar-  
denom / ey heller är sinnader i tilkem-  
mande tider / att låta sigh in medh them  
i thenna frågonne. Ey huru thet går  
til / att Christi Eskamen är til stådes til-  
lissa i Himmelten och på Jordenne / och i  
hwariom och enom Natward / vthi så  
många åtskiliciga rum / som thenne hez-  
lige Natwarden wärder hållin / thet är  
een ijdel Gudz hemligheet / och ther medh  
allom Mennistiom och Aenglom oran-  
sakelige.

saklig. Att Christi Lekamen och Blod  
är närvärandes i Natwardenom/ het  
troon/ wetom och bekennom wiſ / Men  
huru sådant går til/ het weet ingen bes-  
räta/ Ingen begärar het eck att vif-  
grunda/ vthan het blifuer altijd beslalat  
Gudz Gudomeliga Alzmeechigheet och  
Sanning.

Här hoos bér ock thetta metas/ att  
the här om otibörliga besvåra sīgh/ i  
het them wardeſ gissuit skuld/ at the för-  
säka och förneka vårs Frelſares JEsu  
Christi sanna Lekamens och Blodz närvär-  
else och nyttelße i Natwardenom.  
Och må E. Kårligheet wara ſielſſ Do-  
mare i thenna handelen/ huru oreſ them  
aff of ſteer medh thenna förtiſtelen. Ty  
ändoch the geſſuat medh ordom wål  
ſundom ſå ſtijnliga före/ ſå är doch the-  
ras krok/ att the het ſtrax medh androm  
ordom åter omſtēta och förneka. Geſſ-  
uat altså wål medh then ena handenne/  
men medh hen andra iogha the het ſtrax  
igen/ Het är icke retteliga bekende och  
lårde om thenna handel. Att thet så  
haffuer sīgh i grundenom/ ſom företaaldt

D v                    år/

är/ thet kan Edher Kärligheet merkia aff  
theffa effterföliande punctar.

Ty först lära the vppenbarliga/ att  
i them heliga Natwardenom/ skeer ingen  
annar CHRISti Lekamens och Blodz  
nyttielse / än then som aleena skeer medh  
Tronne. Nu fattar Troon intet ans-  
nai än Gudz Ord och Löfste. Ty såsom  
Troon kommer aff Ordena/ altså heller  
hon sikh åter aleena wid Ordet / och fat-  
tar inga lekammeliga warelse / vthan  
aleena Löftet / som henne förehållas i  
Ordena. När nu här medh är altså/  
Och CHRISti Lekamen warde  
effter våra Modeständares meening/  
aleena vndfängin medh Tronne/ hvor  
blissuer tå theras skjntiga feregeffuannde/  
att man vndfår i them heliga Natwardes  
nom Christi sanna Lekamen och Blod i  
warelsen ?

Til thet andra/ lära och scriffua the  
vppenbarliga/ och blijsfua ther oppa halz-  
stifft/ att i them heliga Natwardenom  
warde intet annat/ eller meera anammatis  
än hwad som alment hoos Gudz Ord i  
thens heliga Euangelij predican nyttias  
warde/

warder / vthan thens heliga Natwardens  
hrw. Nu året vthan alt missuel fun-  
nogt / att hoos ordzens predican / och  
vthan then heliga Natwarden / warder  
os icke gissuin CHRISti sanna Lek-  
men / eller CHRISti Lekamens sielhuia  
warelse / vthan ther warda aleena Chris-  
ti welgerningar och förtiårst / os tilbud-  
ne / medhdeelade och ass os vndfångne.  
Ty hwad som CHRISti sanna Lekas-  
mens deelachtigheet ågår / är hon enigh/  
och aleena wordin förbehallen och til-  
eignet Natwardens höghwerdiga Sacra-  
ment. Ther ass fölier oemootsäyeliga/  
att så flerran intet meera ass CHRISt  
S T O medhdeelat warder i them he-  
liga Natwardenom / än i thens heliga  
Euangelij predican / att wi sw icke fun-  
nom nyttia och vndfå CHRISt  
sanna Lekamen / eller CHRISt  
Lekamens sanna warelse i them heliga  
Natwardenom / vthan aleena hans wel-  
gerningar.

Til thet tredie / bewijsas sådant än  
nu liwsare och klarare ther medh att  
the föregessua vihan blyyl / och blifua  
ther

cher uppå än nu i themma dag bestendigt;  
Vij Christne vndfäm intet annat och  
meera ass Christo i Nyia Testamenet/  
än hwad som Abraham/ Patriarcherne  
och andre Trogne ass Christo vndfat och  
nyttiat haffua i Gamla Testamenet.  
Nu är thet oförsaakeligt/ att bemälte  
Fäder i gamla Testamenet/ icke haffua  
vndfat CHRISTI Lekamens och Blodz  
warelse: Ty thenna Christi Lekamen  
hade än få inga warelse/ och war hans  
Warelse in tota rerum natura icke til  
att finna. Annars moste fôlia/ att Christ  
stus haffuer hafft Rött och Blod/ förr än  
han varde Menistka och vndficks i Jung-  
frau Marice Liffue. Men thetta är op-  
penbart och funnogt/ att Abraham haff-  
uer seet HEKrans dagh/ Christi tillkom-  
mande Mandoms anammelse/ tröstat  
sigh i Trolle/ och att andre helige Fä-  
der haffua sonferdeliga nutit hans för-  
tiâst och welgerningar/ genom Troona.  
Så fôlier här ass nu klarliga/ medan  
ossta bemälte Sacramenterare låta os  
Christnom i them heliga Natwardenom  
icke meera blissua/ än hwad the helige  
Fäder

Fåder haffua hafft i gamla Testamente/ att Christi Lekamens och Blodz sanna Deelachtigheit wärde aff them aldeles förnecket. The gessua ther före medh ordom så sejnliga/ som the någon tijdh funna / att the bekenna och troo Christi Lekamens och Blodz sanna närwarelse i Natwardenom/ så året doch aleena tooma ord/ och icke annat än blåå dunst/ eller dimba then the göra för the eensfaldigas ögon. Så mylit om then första puneten.

Til ther andra/ gessua wäre mötsfåndare theras Swermerij före medh såvana ord/ och säya: I them heliga Natwardenom är tweggiahanda maat/ och tweggiahanda dryck. En Maat och Dryck som är vihwertes/ lekammelig och jordisk/ nemliga/ Brödh och Wijn/ Then andra maaten och drycken är invwertes/ osynlig/ andelig/ och himmelskt/ nemliga/ vårs Frelsares Jesu Christi Lekamen och Blod. Ljka som nu är tweggiahanda maat och dryck i Natwardenom/ Altså moste man och nyttia sammamaat och dryck på tweggihanda sätt.

Then

Then vthwertes naturliga Menniskian  
(såya the) vndfår vthwertes Elementa/  
Then lekammeliga Munnen vndfår le-  
kammeliga gäffuor Bröd och Wijn:  
Then invertes Menniskian vndfår the  
andeliga Gäffuorna medh Siälennes och  
Hiertans munn/ thet är/ medh Tronne  
nyttiar och vndfår Menniskian then an-  
deliga osynliga maaten och drycken/  
nemliga / CHRISETI Lekamen  
och Blod. Thetta föregessuandet lys-  
der vthwertes ganska väl i Menniskeli-  
ga öron/ och får snart ett anseende hoos-  
eensfäldigt och fakunnogt Folck. Men  
när man beseeret vid Liwset/ och bestås-  
dar thet i grundenom/ så är ther vthi-  
intet beständigt och wiss. Thetta nees-  
kar man sannerliga icke/ att i them heliga  
Natwardenom är tweggiahanda maat  
och dryck / Ty thet förhåller sig ju  
alt så/ och icke annars / CHRIStus  
haffuer insatt sin helga Natward/ och  
ther til förordnat/ icke aleena synliga  
Elementa / Bröd och Wijn / vikan  
och sins Lekamens och Blodz aldrahels-  
gasta

gasta Gåssfuor/ Så året ock icke mindre  
kunnogt / att i them heliga Natwaro-  
denom haffuer bade then vthwertes och  
inwertes Menniskian til att göra / och  
mästie både Munn och Kroo / Krop  
och Sial brukade warda. Man bes-  
står them ock aldeles gerna / att ther  
fseer icke aleena enahanda nyttielse i  
Natwardenom / ena Sacramentliga /  
som man henne kallar / och ena Ande-  
liga / Men doch så / att ihessa båda  
nyttielser retteliga warda vthiydde och  
egentliga förståndne. Then Sacra-  
mentliga nyttielsen lyder ad substan-  
tiām Sacramenti, til Sacramenkens  
egentliga Warelse / och til het som  
egentliga ger het ganska fullkommlinga  
Sacramentet/ sasom är Brödh och  
CHRISTI Ecken/ Wijn och  
CHRISTI Blod. Ty ihessa  
båda / göra Sacramentet helt och ful-  
kommlig / wärde altså kallat een  
Sacramentlig nyttielse / icke ta man  
aleena vndfar Brödh och Wijn / vihan  
medh Brödh och Wijn CHRISTI  
Ecken

Lekamen och Blodh/ och altså het heela  
Sacramentet. Then andeliga nyttielsen  
är och heter/ then som steer genom  
Trona på Christum. Ja/ hon är ins-  
tet annat/ än sielssua Kroon. Thenna/  
ändoch hon är ock hoos Sacramentet/  
och besynnerliga föregår thes verdiga  
vthan Sacramentet/ och går fram för  
Sacramensens nyttielse/ och även til  
hennes styrka och förvißning warder then  
Sacramentliga nyttielsen företagen.  
Nytiar och fromar ock then Sacra-  
mentliga nyttielsen ingom/ vthan then  
andeliga nyttielsen/ then är/ Kroon up-  
på Christum är allaredo föregångin.  
Vthi lika måtta haffuer het sig ock  
medh then vthwertes och inwertes Menn-  
iskian. Medh then Sacramentliga  
nyttielsen haffuer then vthwertes Menni-  
skian att gera/ Then andeliga össuar och  
drifffuer then inwertes Menniskian. Men  
att här ass stal folia/ att til Sacramens-  
ens anamimelse/ hwad thes warelse ås  
går/ skal höra tweggihanda munn eller  
instrument/ thetta warder sagt vthan/ ja/  
emoot

emoott thens helga Scriffes grund. Och  
är icke annat än ett blader/ spunnit aff  
Sacramenterarnes hierna / såsom the  
och aldeles haffua i brwck / att sättia ges-  
meena Lårareregler och Axiomata, ther  
vppå the sedan grunda theras Låra och  
disputationes, hwilka doch i het ringa-  
sta ingen grund haffua. Altarens Sas-  
crament/ såsom thet wärder ett Sacra-  
ment fallat/ haffuer aleena ena eenda ful-  
kommeliga/ heela och fulstendiga Sa-  
cramentliga warelse/ på hwilka thetta  
Sacramenz Substans och fullkommelig-  
heet hwylas. Såsom nu: thetta är een  
Warelse/ altså haffuer och Menniskian  
aleena en Munn/ medh hwilkom hon thet  
nyttiar/ Kropsens munn/ ther medh thet  
Sacramentliga nyttelsen skeer. Het  
är väl sant/ i Sacramentet komma  
tveggiahanda oljka och åtskilligla wa-  
relser tilhopa/ Brödh och Wijn åre jor-  
diska Elementa / behålla och theras wa-  
relse i Sacramentet / men thetta aleena  
gör intet Sacrament: Utan är alees-  
na halffparten/ eller en deel aff Sacra-  
mentet. Christi Lekamen och Blod åre  
icke

icke jordiska / vthan himmelska Gåffuor:  
Men the gefsua och göra icke heller ett  
Heelt och fullständigt Sacrament / vthan  
når thessa åställiga warelsen aldras först  
komma tilhopa/ Brödet warder Sacra-  
mentliga föreenat medh CHRISTI Lekas-  
men/ och Wijnet medh CHRISTI Blodh/  
och går att så föreningen före/ hvilka  
man kallar ena Sacramentliga före-  
ning/ så är het aldras först ett heelt och  
fullkomeligt Sacrament i warelsen.  
Såsom nu Sacramentet är wordit ett  
ting och een föreenat warelse: Att så är  
och en Munn medh hvilkom sådant heele  
Sacrament warder nutit och vndfårt:  
Icke två/ såsom Sacramenterarne fö-  
regefsua/ ändoch ther til hörer sedan nä-  
got meera och ytterligare/ nemliga/  
Troon/ och Mennistiones Ande/ eller  
then inverkes Menniskian siflss/ når så-  
dana Sacramentes warelse skalt tiåna och  
lånda Mennistione til nyttia/ helsa och  
wälfärd. Så mylit om våra Moot-  
ståndares andra föregessuande.

Til het tredie/fara Sacramenterars  
ne fram/ och säya/ att vårs Frelsares  
Jesu

Jesu Christi Rijke är icke ett jordiskt och  
werldzligit Rijke/ vthan ett himmelskt och  
andeligit Rijke/ som Christus sielff be-  
kende för Pilato/ sitt Rijke icke vara aff  
thenna Werldenne. Så säger ock S.  
Paulus/ Gudz Rijke är icke maat och  
dryck/ vthan reisferdigheet och fred/ och  
frögd i them h. Ande. Här aff sluta nu  
Caluinisterne / Måsse man icke omgå å  
medh Kösliga och Jordiska tanckar/ och  
vara jordisk sinnader/ när man handlar  
om CHRISTI Rijke och hemligheeter/  
vthan wijs mostom vara andelige Mens-  
niskor / och förra andeliga Hierea til  
thenna saakena / Såsom ock Sanctus  
Paulus bekänner om sifgh: Och om wijs  
än haffuom kende Christum effter kötet/  
sä kennom wijs honom doch nu intet meer.  
Så lärer ock CHRISTUS sielff/  
att Köttet är intet nyttigt / Anden är  
then som gör lefsvandes. Låter ock til  
het högesta mishaga sifgh the Capen-  
naiters mening / hvilke aleena körliga  
och jordiskeliga vptogo och förstodo  
hans ord och predican. Therföre mos-  
trom ock wijs icke komma til thenna högh-  
wertiga

Ioh. 18.  
Rogn. 14.

2. Cor. 5:

Iohan. 6.

verdiga Natwardens hemlighet medh  
vårt jordiska görande och wesende/ icke  
föregissua Munna och munliga nyttielse/  
vthan göra os̄ fasta i Andanom / åtat  
och drickat medh Tronne / elies kunde  
thet snart warda ett Capernaitiskt åtan-  
de. Och hwad the merra för andelig-  
heet aff thetta slaget föregissua. Ael-  
skelige Wener/ man säger i Ordspråket/  
När Kattan sleeker och smycker sigh/ så  
betyder thet fremmande Gäster. Liksa  
så ock / när Swermerne så sleekia och  
smyckia sigh / och altijd föregissua såda-  
na stoora andeligheet / så betyder thet  
ock wisseliga något fremmande/ och kom-  
ma the medh fremmande wilfarelser och  
Swermerij på Baanen. Men thenne  
Anden förråder sigh firax sielss medh  
sinom ordom/ hwad han haffuer i sinnet/  
och hwart vth han wil. Ty thet han  
altijd så talar om Anda/ Anda / såsom  
Swermarnes bröf år/ ther medh låter  
han förstå/ att han wil göra os̄ handelen  
aldeles andeligan/ Ty altså scriffuer ock  
Doctor Luther saliger/ att thenne An-  
dens aart år/ hvor vår käre HCEre  
Gudh

Gudh wil medh sina werk vth/ ther wil  
thenne Anden in i Menniskiona/ och  
hwar Gudh wil in/ ther wil thenne An-  
den vth. Aewen altså / hwar Gudz  
Ande wil neder i diwpet/ ther fladrar  
thenne Anden i högdena: Och hwar  
Gudz Ande faar i högdena/ ther drager  
thenne Anden gemenliga neder i diwpet/  
thet kan man hoos införd a ord skijnbar-  
liga förnimma. Wår färe Grelsare  
Christus haffuer icke enahanda vthan  
tweggiahanda Rijke/ Thet ena i är ett  
ewigt osynligt himmelskt Rijke/ hwilket  
i Scholan fallas Regnum gloriae, sines  
ewiga herligheek Rijke/ vthi thetta Rij-  
ket kan Rött och Blod icke komma/ Til  
thetta Rijket lyder dock intet Jordiskt/ och  
här om skal man haffua inga kësliga tan-  
cker / såsom Sacramenterane plåga  
haffua/ ther the tenckia och ingessua fol-  
kena rum och stad om thetta Christi  
Rijke. Thet andra Christi Rijke/ är  
ett synligt Rijke/ hwilket fallas Regnum  
gratiae, Nädennes Rijke. Thetta Rijket  
ändoch thet är icke aff thenna Verlden-  
ne/ så året doch i thenna Verldenne/ och

E iii

ändo

åndoch Christus icke handlar medh os  
ther inne på fökligit eller jordiskt hått/  
doch likwäl brwfas härinne ock jordiska  
och vthwertes saaker / såsom munligit  
Ord hoos hans H. Euangelium/ Watn  
hoos thet helga Doopet / Brödh och  
Wijn i them heliga Natwardenom.  
Härinne måste ock then trogna Mennis-  
skian handla/ icke aleena medh Sial och  
Anda: Dthan Kropsens öron/ ögon/  
mun/ tunga/ händer/ etc. haffua i thetta  
Rijset ock til att sticka och skaffa. Then-  
na både Rijken mångia och fasta Cal-  
uinisterne i en hoop/ och hwad som war-  
der sagt om thet första/ thet draga thesse  
Swermare til thet andra/ och hwad som  
CHRISTUS säger om thet andra / att  
thet är icke aff thenna Verldenner/ thet  
tyda the Swermare altså / såsom hetet  
thet: Theetta Rijset är icke i Verl-  
denne. Mångia och fasta altså Huns-  
drade i Tusende / såsom thenne Andens  
aart elies år. Hwad som ågår thens  
helige Apostelens Pauli ord/ så heter icke  
fenna CHRISTVM eftter Rättet/  
så mykit: (som Lutherus thet förclas-  
rar i

rar i sinne Bibel) intet Kégligt i hos-  
nom sékia och wenta. Men når wijs  
tårom i våra Kyrkier / att wijs mostom  
vndfå i them heliga Natwardenom  
CHRISTI sanna Lekamen / eck medh  
vår Kropps munn / så kennom wijs icke  
CHRISTUM eftter Kéttet / thet år / wijs  
sékiom och wentom intet Kégligt i ho-  
nom / vthan wijs sékiom likwäl til att  
vndfå och nyttia hans Lekamens och  
Blodz himmelska Gaffuor medh lekam-  
meligom Munn / doch icke Kroppenom  
til spijs och måttelse / vthan brufat  
til våra Siáls wederqwickelse: Aere  
altså Pauli ord icke emoot os vthi thet  
ringaste.

Hwad the Capernaiter ågåår / hade  
och trodde the samme inga Sacraments-  
liga nyttelse / wisse dock på then tijden  
intet aff HEKrans CHRISTI  
Natwardz Sacramente / vthan them  
drömdi aleena ett gemeene jordiske / och  
naturligt CHRISTI Lekamens  
och Blodz vptända och förtårande. Aff  
hwilka wderstyggeliga nyttelse / wijs  
vthi våra Kyrkior alzintet wetom.

E iiiij

Vthan

Vthan ändoch CHR Iſti Lekamen och  
Blod nyttias och vndſas medh Munne-  
nom/ ſå är doch alt ſadant intet jordiskt  
eller naturligt werk / vthan thet heter  
wel / ſåsom the gamle haffua thet nemdt/  
ett tremendum mysterium, een hemlig-  
heet/ ſom är omöjelig att vthgrundas  
och wel medh båffwande til att åſkoda  
medh Menniskors hienta. Men thet  
är l̄twäl förvandrandes öſſuer thetta Hols-  
tet / hwar före then munliga nyttelsen är  
them ſå högliga emoot/ är doch Krop-  
pen och alle hans Lemmar / och altså  
Munnen/ ock icke itt ſycke och en deel  
aff Mennitione? Ock icke ju ſå wål och  
ſå dyypre återköpt och igenlöst aff Chriſ-  
ſto / ſåsom Siälen? Ther til ock att  
han ſkal vndſa och warda declarat-  
tig aff ewiga åhra och herligheet / ſom  
Siälen? Eller hwardkan doch Munne-  
nom ſeala/ att han ſkal wara mindre ſki-  
ckelig och wårdig til att vndſa CHRiſti  
Lekamen och Blod/ än Siälen? Med  
Munnenom warda elies näſiar thet als  
draſernemsta/ ådlesia och båſtu Gud-  
tienster vthrättade/ ſom funna ſtee aff  
Mens

Mennistione/ såsom är / bidia/ loffua  
och tacka Gudh/ bekenna hans aldrabel-  
gasta Namn/ lära / predica och vth-  
breeda hans salighgorande Ord/ och ans-  
nat sådant. Vthaff Mennistiones  
Siäl och Hierta/ säger Christus/ kom-  
ma onda tankar/ moord/ horerij/ tiuss-  
uerij/ false witnesbörd/ försmådelse/ etc.  
Thesse ärre the stycke som oreena Men-  
nistiona. Skal nu Munnen för then  
skul vara ostickelig til att vndfa Christi  
Lekamen/ att han är lekammelig/ huru  
kommer ta Mennistiones Hierta ther til?  
är hiertat icke ett stycke och en lem aff  
Mennistiones Krop? Eller wil man  
achtsa Munnen oreenan/ hvor inné är  
ta större oreenlighet i Munnenom el-  
ler i Hiertat? I Mennistiones Krop  
eller i Mennistiones Siäl? Ther seer  
man ju/ huru förmörfat och förblendat  
thetta fattiga Folket är.

Til thet fierde/ dragas Sacramen-  
terarne mykit ther medh/ att Christus  
haffuer sielss predikat Johan. 6. om ans-  
deliga nyttielse/ och om andeligit åtan-  
de och drickande/ och ther hoos vthtry-

E v ckeliga

ekeliga fördt thenna orden: Anden är  
then som gör lijsfachtigt / Rönet är  
intet myttigt. The ord iagh säger edher/  
åre Ande och Lijsf. Här hörer man  
jw klarliga / säya the Swermare / att  
Christus wil haffua ett andeligt åtande/  
icke ett fökligit / ther wid skulle thet jw  
medh retta blifflua? Wid thetta intaäl/  
mäste E. K. påminna slygh / thet som är  
sagt tilförenne i then första puncten/ nem-  
liga/ att Sacramenterne lära och troo  
inga sanna Christi Lekamens och Blodz  
deelachtigheet/ medan the wilia vff thetta  
Capitelet bewisa och stadfesta then Sas-  
cramentliga myttelsen. Nu är thetta  
Capitelet i Johanne of icke okunnogt/  
Wij bekennom, ock / att Christus talar  
och predicar i thetta Capitelet om sins  
Lekamens och Blodz andeliga myttelsen/  
hvilkin är een sådan myttelse / att hon  
är allom Menniskiom aff nödenne til sa-  
ligheetena/ och således sticket/ att föruthan  
henne är then Sacramentliga myttelsen/  
som steer i Natwardenom / ingom nye  
tig/ vthan fast mera skadelig/ och lendar  
til doom / som Paulus talar. Men  
här

Här bär man weta/ att thenna nyttelsen/  
om hwilka Christus predicar Joha. 6.  
är icke then Sacramentliga nyttelsen/  
som egentliga lyder til Natwarden / v-  
than Christus talar i samma Capitel  
genom figurliga och förblomerade ord/  
aleena om Troona på hans fertienst/  
och heter åta och dricka hoos Johannem  
intet annat/ än sasom Christus thet sielss  
förclarar. Troo uppå Gudz cenda  
Sons Namn/ Genom hwilka Troo  
wärsgrelsares Jesu Christi fertianst och  
welgerningar fättade och vndfångne war-  
da. Aer altså förenemda nyttelse hoos  
Johannem/ och then/ som egentliga lyder  
til Sacramentet/ icke enahanda / vthan  
the äre både wijdt åtskillie. Att här medh  
är altså/ och icke annars/ och att vår Sa-  
lighgorare Christus/ Joha. 6. handlar  
och talar icke förnemligast om then Sa-  
cramentliga nyttelsen/ och Christi Le-  
samens och Blodz vndfångelse/ thet kan  
man klarliga förnimma aff effterföliande  
punktar. Ty först gessuer sådant  
tiidzens omständigheeter. Then predi-  
can/ som Christus hade i Capernaum/  
och

och står bescrippuin Johannis 6. är sked  
meer än åhr och dagh/ förr än vår Frel-  
sare CHRISTUS haffuer stichtat och in-  
satt sin helga Natward. Så mosie iwo  
fölia/ medan then helga Natwarden war  
än nw icke stichtat/tå Christus hade samma  
predican/ att han haffuer alzintet hand-  
lat om thetta Sacramenz egentliga  
nyttelse. Til thet andra/ witna sas-  
dant och the sycker/ som til samma Sa-  
cramente lyda/ Ty hoos Johannem i  
thet 6. cap. warder talat om ett sådane  
ålande och drickande / hoos hwilkit är  
intet Bröd och Wijn närvärande. I-  
tem/ ther warder talat om ett sådant  
ålande och drickande / ther både åta och  
dricka åre ett. Men i them heliga Nat-  
wardenom är ett sådanat Christi Lekas-  
mens och Blodz åtande och drickande/  
hoos hwilkit är Bröd och Wijn. Item/  
ther åta och dricka icke åre enahanda  
werk/ vithan såsom Lekamen och Blod  
åre eweggiahanda/ alsså är och åta och  
dricka åtskilde i werket. Öterligare och  
til thet tredie/ Christi Kös nyttelse/ ther  
om står scrippuit i Johanne/ hon stäl och  
mässe

måste stee i alla tiijder / kan ock hållas vthi  
all rum / och är allom Christnom så nöds  
törfstig/ att vihan henne kan ingen war-  
da salig. Ty sannerliga / sannerliga  
säger Jagh Edher/ säger CHR Ixtus/  
vthan J åten Mennistiones Sons Rett/  
och dricken hans Blodh/ så haffuen icke  
Lijff i edher. Men then Sacramen-  
tliga nyttielser / haffuer ena fast andra  
lägenheet / thenna behöfues icke altijd  
stee / kan ock icke brwkas vthi all rum.  
Acre ock månge Christne som warda sa-  
lige henne föruthan / Såsom the vnge  
Barnen / som död / färr än the funna  
vndfå then heliga och höghwerdiga Nats-  
warden. Item/ månge trogne Christ-  
ne/ som måste död under Turken och På-  
wan/ vthi swårår fångelse. Så kan jw  
Christus Johan. 6. ingalunda haffua  
handlat om then Sacramentliga nyttiel-  
sen. Til thet fierde / then CHR Ixti  
Lekamens och Blodz nyttiesel/ om hwil-  
ka han predicar Johan. 6. är altijd nytt-  
sig/ helzosam/ och til Saligheeten tånl-  
lig; Ty hwilken som åter mitt Rött/  
och dricker min Blod / säger Christus/  
han

han haffuer ewinnerligit Lijff / och iagh  
skal upväckia honom på then ytersta das-  
gen. Item / hvillin som åter mitt  
Kött / och dricker min Blod / han blifuer  
i migh / och iagh i honom. Men then  
Christi Lekamens och Blodz nyttielse /  
som skeer i Natwardenom / hon kan ock  
vara skadelig / och tiåna til dooms / om  
hon icke skeer werdeliga. Höljer ther  
aff mechteliga / att thenna åtskilieliga  
nyttieser åre juw icke enahanda / och att  
Christus haffuer i Johanne icke handlat  
och predicat om then Sacramentliga /  
vthan aleena om then andeliga Tron-  
nes nyttielse. Altså warden samma pres-  
dican ofogeliga och otilbörliga aff them  
Sacramenterarom inflättat och in-  
mengd vthi thens högwerdiga Natwar-  
dens handel.

Til thet fämte och sidsta / Så beroos  
pa ock the Swermare sigh mykit på  
Lutherum och hans Scriffter / och bes-  
tenckia besynnerliga / att Lutherus haff-  
uer kallat CHRISTI Lekamen Siåiens-  
nes spijs / och scrisseut om Sacramentet /  
Thet kraffuer ijdel trogna hierta och  
hwad

hwad annat sådane år. Indraga och  
then Booken/ som kallas Syngramma  
Sueicum, ther inne thenne gamle  
Versen warden infoörd : Venterem  
quod terimus, mentem quod credi-  
mus, intrat. Hwad medh Munn och  
Tänder sänderriss / het går i Boken/  
men hwad man voor / het går i Hier-  
tat och Sidlena. Item / the förra och  
fram then kenda Påschapsalmen / ther  
inne wij stungom / Christus är then ret-  
ta kost / som Siälenne gissuer syrkia och  
lost / Troon kan ingen annan lista. Här  
aff är retteliga förundrandes / aff hwad  
oförskenda aare och ondskä thenne Sa-  
cramenteriska Anden måste vara. Het  
är allom kunnogt och uppenbaart i  
Verldenne / är och them Swerma-  
rom sielssuom / then aldrastärsta hier-  
lans sårg / att D. Luther haffuer ge-  
nom uppenbara Scrifster och Bekennel-  
se / luttet / klaart och liwsliga skilde och  
affzindrat sig ifrå Sacramenterarnes  
Swermerij / och altså förclarat sig att  
han är och wil bliSSua och död the Swin-  
gianers och Sacramenterares Fiender  
och

och aleså och komma för Jesu Christi  
Domstool. Doch likväl är thetta Fol-  
ket så glömskt och oförståndt / att the-  
tora berömma sīgh aff Luther, och  
wilja göra honom/ såsom och andra fles-  
re Christeliga Lärare i våra Kyrkior  
til Sacramenterare. Men Doctor  
Luther haffuer vthi sina Scriffter skönt  
och beskedeliga förclarat sīgh / att i Nat-  
wardenom seer icke aleena ena Lekam-  
meliga Christi Lekamens och Blodz  
nyttelse/ vthan wij wardom ther påmin-  
te och underwiſte/ om tweggiahanda werk  
i Christi insichtelse ordom. Ett står  
i the ord/ ther Christus säger: Tagen/  
åten/ thetta är min Lekamen / Tagen/  
dricken/ thetta är min Blodh. Thenna  
orden gā å uppå Sacramenkens Substans  
och warelse/ och geffua os thet thår åtta  
och druckit warden / nemliga / medh  
Bröd och Wijn / wårs Frēlsares Jesu  
Christi sanna Lekamen och Blod. Thet  
är ett. Sedan / ther Christus säger/  
hwilkin för edher vthgiffuin och vthgutin  
warder. Thår lärer Christus något  
annat / och tyder här medh uppå then  
Andes

Andeliga nyttelsen. Om chetta anna  
dra stycket / hwilket icke är rettat på Sa-  
cramensens Warelse / vthan uppå thes  
nytta och bröf / sätter Doctor Luther  
thenna berättelsen / att thenna Orden  
kräffia ijdel trogna hienta. Hwad som  
Luther nu talar om Sacramensens  
nyttigheet / het draga Sacramenterne  
på thes Substans och Warelse. Och  
hwad han scriffuer om then Andeliga  
nyttelsen / het tånia och draga the til  
then Sacramentliga nyttelsen. Vthi  
lika meening haffuer thet sigh medh  
Bokene som kallas Syngamma, hwilka  
the öffuerländiske Theologihaffua scriff-  
uit / icke i Zwingelska meining / vthan  
the haffua vthtryckliga rettat och ståldt  
henne emot Zwinglium och hans an-  
hang. Men hwad som til thet sidsta  
ågår Påschasongen / ther vthi haffuer  
icke warit D. Lutheri meining / att bes-  
criffua thens helga Natwordens han-  
del / vthan aleena almentlåra om Chris-  
ti piynos och opståndelsets Kraft / och  
hwadth thens Salighgorande Tronnes  
retta aart och egenstap år. Nemligal-

F

att

att Christus steller sigt os sielffuom/  
genom sina Pijna och Upståndelse als  
deles til egendom/ och att Troon haffuer  
thenna Egenkapen/ att hon tröstar sigt  
på Saligheetenes wegna aff honom  
aleena/ och aff ingom androm. Men  
hwad kommer thetta wid thens helga  
Natiwardens handel? Så brukas ock  
vthi thet ordet aleena/ en groosswere fal-  
ster Turk. En för solus sätties sola,  
och ther Lutherus haffuer altså meent/  
att Christus aleena/ och ingen annar  
wil spijsa våra Siål/ förwenda Sacras-  
menterarne honom samma ord/ och ty-  
dat tisht/ såsom hade Lutherus meent/  
Christus wil icke spijsa Kroppen/ vthan  
aleena Siälerna. Ther doch Krop och  
Siål måste dagliga aff Christo spijsas-  
de och uppehåldne warda. Summa  
och til et beslvt/ alt hwad Sacramente-  
rarne i thenna handelen föregessua / til  
theras wilsfarelles och Swermerijs bez-  
smyckelse / är ijdel bedrägerij och falst-  
heet/ för hwilka Edher Kårligkeit / och  
all from hierta skole trooliga warnade  
vara.

Men

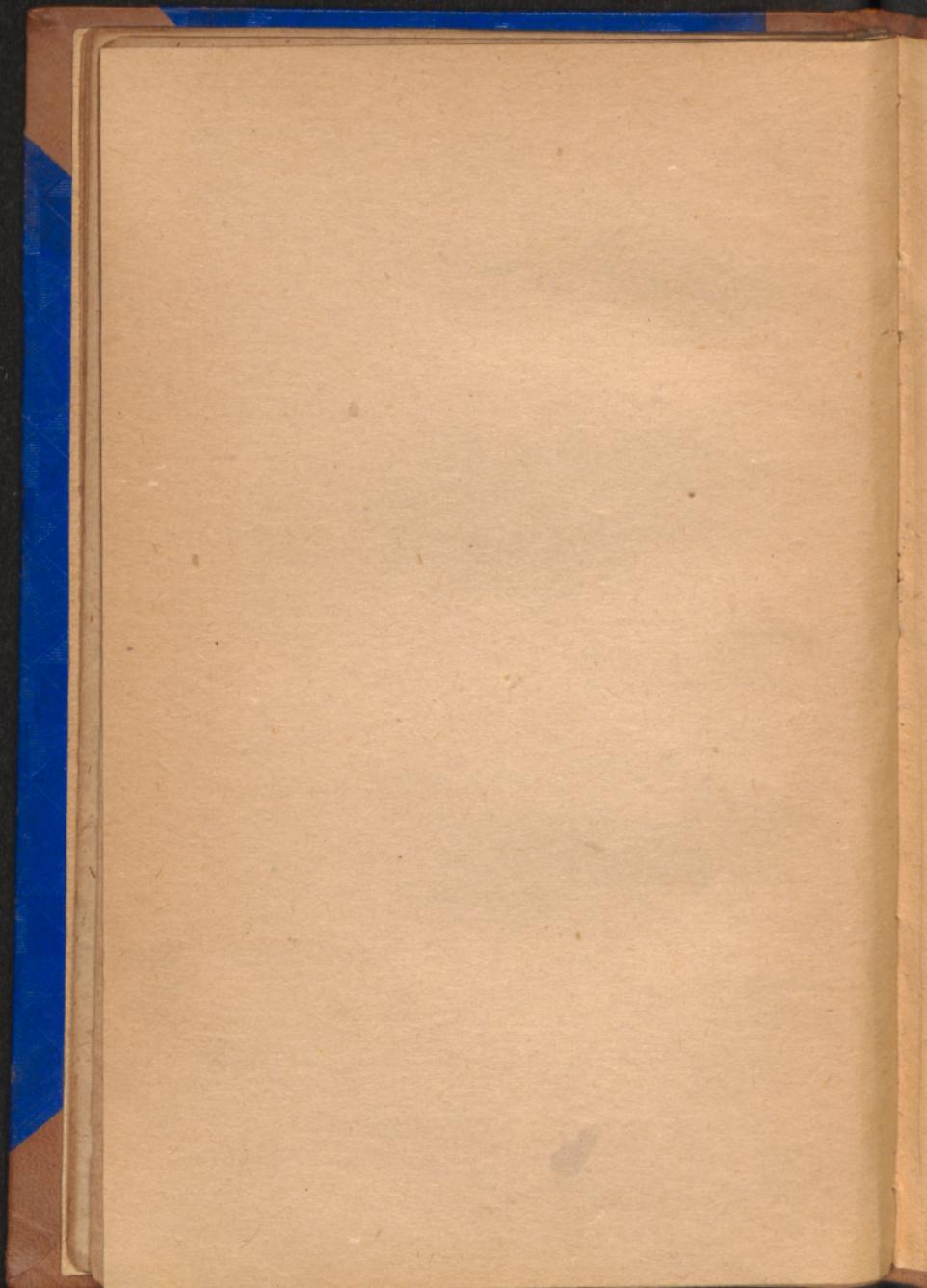
Men oþ bör bidia then barmhertiga  
Guden ödmjukeliga/ att han genom sina  
Nådh wille vplysa och omwenda alla  
them/svm aff eenvaldigheet och swagheet  
fara wille/ Men snarliga dempa och vth-  
roota them som moetwililiga synda/  
framherdeliga tala moet Sanningena/  
och försäteliga wilia blinde blifua / til  
sjuns herligheet stoora åhra/ och finne  
kåra Christenheet til tröst. Hwilkom  
wari loff / prijs / macht och  
herligheet / nu och  
i ewigheet /  
Amen.



F 2 Paren-











Andeliga nyttelsen. **D**ra stycket / hwilket icke är re  
cramensens Warelse / vtha  
nytta och bröf / sätter Doc  
thenna berättelsen / att th  
fräffia ijdel trogha hienta.  
Lüther nu talar om Sa  
nyttigheet / het draga Sac  
pa thes Substans ock Was  
hwad han scriffuer om th  
nyttelsen / het tånia och  
then Sacramentliga nyti  
liska meening häffuer thet  
Bookene som fallas Syngra  
the öffuerländiske Theolog  
int / icke i Zwingelska mee  
the häffua vthtryckliga rett  
henne emot Zwinglium  
hang. Men hwad som  
ågår Påschasongen / ther  
icke warit D. Lütheri mer  
scriffua thens helga Natu  
del / vthän aleena alment lō  
stī piynos och opståndelses  
hwad thens Salighgorat  
retta aart och egenstap år.

F

